

# Интерактивный просветительский лекторий по тематике знаменательных дней в международном календаре ЮНЕСКО

30 сентября 2021 года

## «О многоязычии, переводе и лингвистическом репертуаре современных школьников»

**Проводит:** Марина Александровна Кривенькая, к. филол. н., директор Центра регионоведения и гуманитарно-образовательного сотрудничества, доцент кафедры ЮНЕСКО, Институт социально-гуманитарного образования, Московский педагогический государственный университет, член Союза переводчиков России и Международной федерации переводчиков.

**Время:** 15:30-16:30 Время московское

**Формат:** дистанционный, на платформе Zoom

**Ссылка для подключения:** <https://us02web.zoom.us/j/82681016682>

**Идентификатор конференции:** 826 8101 6682 (без пароля)

**Аннотация:** Цель Международного дня перевода — напомнить, что профессиональный перевод как ремесло и искусство играет важную роль в достижении целей и соблюдении принципов Устава Организации Объединенных Наций, сближении народов, содействии диалогу, взаимопониманию и сотрудничеству, обеспечении развития и укреплении международного мира и безопасности. Охват переводом как можно большего количества языков – задача, которая напрямую связана с реализацией на практике концепции многоязычия. Он не только обеспечивает коммуникативный процесс между государствами - членами ООН в залах заседаний с учетом их лингвистических и культурологических особенностей, но гарантирует равноправие в сфере медиакоммуникации: в целях устранения «диспропорции в использовании английского языка и остальных пяти официальных языков» и «обеспечения полного и равного отношения ко всем официальным языкам Организации Объединенных Наций», как это предусмотрено Генеральной Ассамблеей ООН.

**К участию приглашаются** педагоги и руководители АШ ЮНЕСКО г. Москвы и других регионов РФ, педагоги образовательных организаций – участников проекта «Интеграция детей из семей иноэтничных мигрантов средствами образования: методическая и консультативная поддержка школ и детских садов в регионах России»  
Запись будет размещена на сайте МПГУ

Регистрация на сайте МПГУ по ссылке: <https://forms.gle/EXEzTai2ULAQsKgL7>

Дополнительная информация о проекте – <http://mpgu.su/interaktivnyj-lektorij-associirovannye-shkoly-junesko/>